









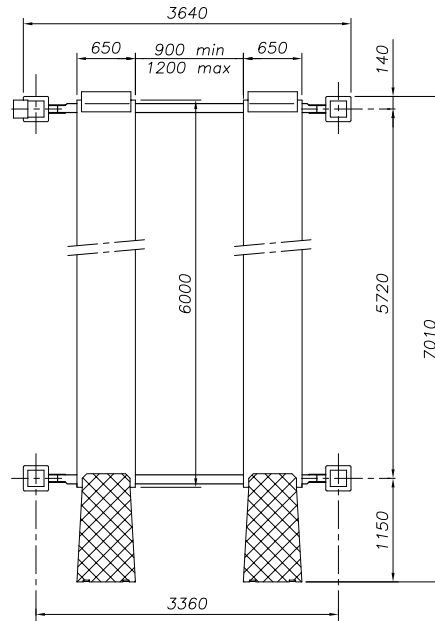
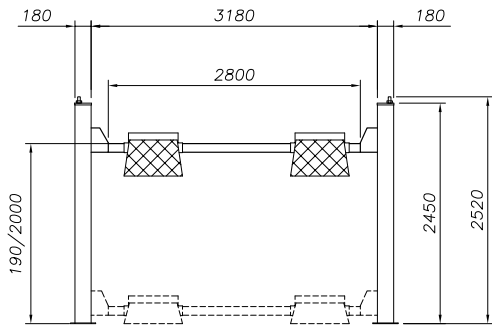


CE

-  Sollevatore elettro-idraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  Elektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Pipe burst safety valve • 24V, low tension dead man controls • Electrical controlled fall safety • Automatic release of safety locking devices • Automatic descent control • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten • Autom. Sicherheitsstop • Schalldaempfung Sicherheitshebel • Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Commande automatique de descente • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Mando automático de descenso • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada



<b>Dati tecnici</b>	<b>Technical data</b>	<b>Technische Eigenschaften</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>Datos técnicos</b>	
Portata	<b>Capacity</b>	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	<b>6.000 kg</b>
Peso	<b>Weight</b>	Gewicht	Poids	Peso	<b>1340 kg</b>
Salita/Discesa	<b>Lifting/descent</b>	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/Bajada	<b>55 s</b>
Altezza di sollevamento	<b>Lifting height</b>	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	<b>2000 mm</b>
Motore	<b>Motor</b>	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	<b>3,0 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz</b>

Funzionamento: Elettroidraulico • **Function: Electro-hydraulic** • Funktionsweise: Elektrohydraulisch • Fonctionnement: Electrohydraulique  
 • Funcionamiento: Electro-hidráulico






**Opzioni**    **Optionals**    **Sonderzubehör**    **Options**    **Opcionales**








Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)  
**Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)**  
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)  
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)  
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

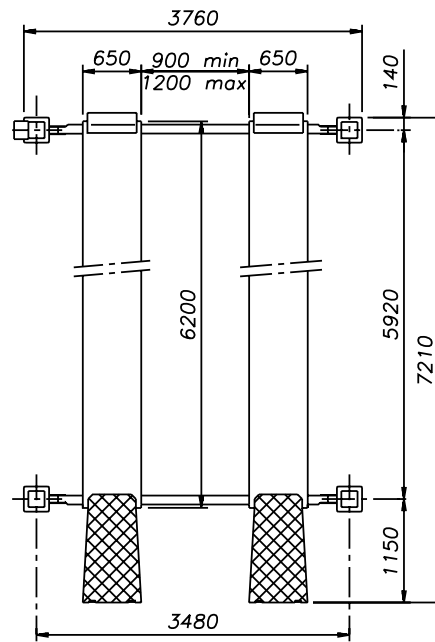
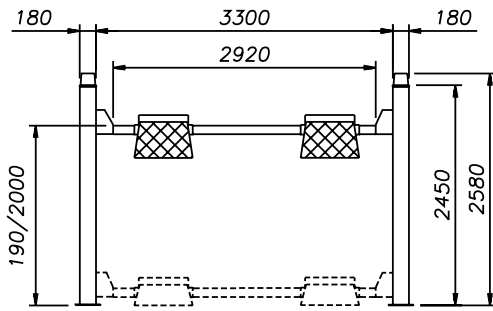
Esecuzione con motore monofase • Kit illuminazione • Carter protezione centralina  
**Single-phase motor • Illumination kit • Cover for control unit**  
 Ausführung mit Einphasenmotor • Beleuchtungsset • Abdeckung für Hydraulikaggregat  
 Moteur monophasé • Kit d'éclairage • Carter protection centrale hydraulique  
 Motor monofásico • Kit de iluminación • Cubierta protectora para la centralita








-  Sollevatore elettro-idraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  Elektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas



-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Comando automatico di discesa • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Safety-valve in case of sudden loss of pressure • "Dead man" controls 24V • Automatic release of safety locking devices • Automatic descent control • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten • Autom. Sicherheitsstop • Schalldaempfung Sicherheitshebel • Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Commande automatique de descente • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Mando automático de descenso • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada



 <b>Dati tecnici</b>	 <b>Technical data</b>	 <b>Technische Eigenschaften</b>	 <b>Caractéristiques techniques</b>	 <b>Datos técnicos</b>	
Portata	<b>Capacity</b>	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	<b>8.000 kg</b>
Peso	<b>Weight</b>	Gewicht	Poids	Peso	<b>1900 kg</b>
Salita/Discesa	<b>Lifting/descent</b>	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/Bajada	<b>55 s</b>
Altezza di sollevamento	<b>Lifting height</b>	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	<b>2000 mm</b>
Motore	<b>Motor</b>	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	<b>3,0 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz</b>

Funzionamento: Elettroidraulico • **Function: Electro-hydraulic** • Funktionsweise: Elektrohydraulisch • Fonctionnement: Electrohydraulique  
 • Funcionamiento: Electro-hidráulico






 **Opzioni**     **Optionals**     **Sonderzubehör**     **Options**     **Opcionales**





Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)  
**Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)**  
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)  
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)  
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

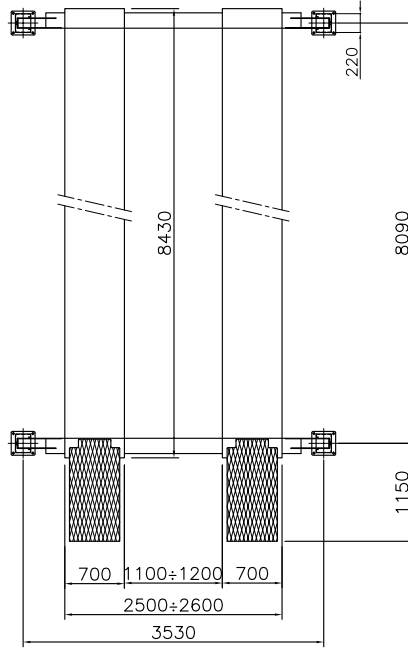
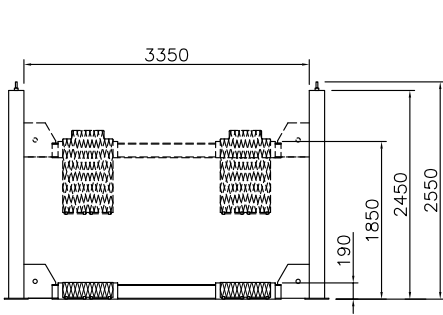
Esecuzione con motore monofase • Kit illuminazione • Carter protezione centralina  
**Single-phase motor • Illumination kit • Cover for control unit**  
 Ausführung mit Einphasenmotor • Beleuchtungsset • Abdeckung für Hydraulikaggregat  
 Moteur monophasé • Kit d'éclairage • Carter protection centrale hydraulique  
 Motor monofásico • Kit de iluminación • Cubierta protectora para la centralita








-  Sollevatore elettro-idraulico a 4 colonne
-  Electro-hydraulic 4 post lift
-  Elektrohydraulische 4-Säulenbühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes
-  Elevador electro-hidráulico de 4 columnas







-  Sicurezza in caso di rottura fune • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Valvola di controllo velocità discesa • Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico • Comandi uomo presente 24V • Comando sgancio elettrico • Insonorizzazione sicurezze • Avvisatore acustico fase finale discesa
-  Safety device in case of cable breakage • Overload safety-valve • Descent control valve • Safety-valve in case of sudden loss of pressure • "Dead man" controls 24V • Automatic release of safety locking devices • Soundproof safety devices • Buzzer on last portion of descent
-  Seilbruchsicherung • Überdrucksicherung • Sinkgeschwindigkeits-Regelventil • Rohrbruch-Sicherheitsventil • Totmann-Schaltung 24V • Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten • Schalldaempfung Sicherheitshebel  
• Akustisches Signal Endphase Abstieg
-  Sécurité en cas de rupture d'un cable • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Vanne de contrôle descente • Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie • Commande de type "homme mort" 24V • Déverrouillage à commande électrique • Insonorisation sécurité • Signal sonore sur la dernière partie de la descente
-  Seguridad en caso de rotura cable • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Válvula de control velocidad descenso • Válvula de seguridad en caso de rotura del tubo hidráulico • Mandos de "hombre presente", 24V • Mando de desenganche eléctrico • Insonorización seguridades • Aviso acústico fase final de bajada



 <b>Dati tecnici</b>	 <b>Technical data</b>	 <b>Technische Eigenschaften</b>	 <b>Caractéristiques techniques</b>	 <b>Datos técnicos</b>	
Portata	<b>Capacity</b>	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	<b>12.000 kg</b>
Peso	<b>Weight</b>	Gewicht	Poids	Peso	<b>3000 kg</b>
Salita/Discesa	<b>Lifting/descent</b>	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/Bajada	<b>55 s</b>
Altezza di sollevamento	<b>Lifting height</b>	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	<b>1850 mm</b>
Motore	<b>Motor</b>	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	<b>3,0 kW - 3 ph 230 400V/50 Hz</b>

Funzionamento: Elettroidraulico • **Function: Electro-hydraulic** • Funktionsweise: Elektrohydraulisch • Fonctionnement: Electrohydraulique  
 • Funcionamiento: Electro-hidráulico

 **Opzioni**     **Optionals**     **Sonderzubehör**     **Options**     **Opcionales**



Traversa idraulica ausiliaria (vedere scheda specifica)  
**Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)**  
 Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)  
 Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)  
 Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

Esecuzione con motore monofase • Kit illuminazione • Carter protezione centralina  
**Single-phase motor • Illumination kit • Cover for control unit**  
 Ausführung mit Einphasenmotor • Beleuchtungsset • Abdeckung für Hydraulikaggregat  
 Moteur monophasé • Kit d'éclairage • Carter protection centrale hydraulique  
 Motor monofásico • Kit de iluminación • Cubierta protectora para la centralita